



Parque Natural de Santa Maria
 Santa Maria Natural Park

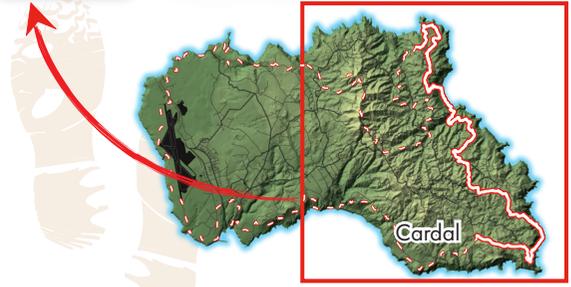
O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.



GRC
01
SMA

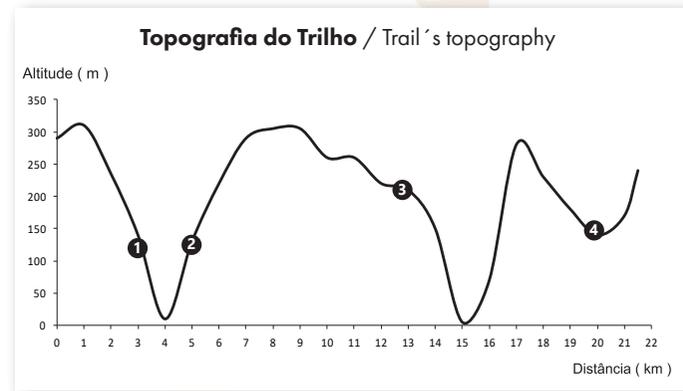
Percurso Pedestre / Walking Trail
Grande Rota Etapa 2 / Stage 2
Cardal - Norte
 Ilha de Santa Maria / Santa Maria island



Duração Duration **07h30** **Extensão** Length **21 km**

Fácil Easy **Médio** Medium **Difícil** Hard

Caminho certo Right way **Caminho errado** Wrong way **Vire à direita** Turn right **Vire à esquerda** Turn left



- Bicicletas / Bicycles
 - Motorizados / Motorized
 - Equestres / Equestrian
 - Vertigens / Vertigo
 - Pedestrianista / Walker
 - Ondulado / Wavy trail
 - Equipamento / Equipment
- Atenção:** Possível circulação | **Attention:** Possible circulation

A Grande Rota de Santa Maria percorre toda a ilha, numa extensão de 78,6 quilómetros circulares, transportando-o por zonas de interesse geomorfológico, geossítios e áreas protegidas, através da mais antiga ilha dos Açores (+/- 8 MA). O percurso encontra-se dividido em quatro etapas, de aproximadamente 20 quilómetros cada. Deverá planear o percurso, de acordo com a sua condição física, interesse e disponibilidade. Existem, entre as etapas, locais próprios para pernoitar (Turismo em Espaço Rural e Albergues), uma vez que o **campismo selvagem não é permitido**.

Esta etapa, com 21 quilómetros de extensão pela costa Este, faz a ligação entre o Cardal e o Lugar do Norte.

Siga pela estrada regional, **com cautela**, em direção à Ponta do Castelo. Chegando à bifurcação opte pela esquerda em direção à Maia. Neste local pode optar por ir até à Ponta do Castelo e visitar o farol de Gonçalo Velho (marcação prévia) (foto 1).

Siga para Norte, passando pela zona das piscinas naturais da Maia, a cascata do Aveiro (uma das mais altas do país com 80 metros de altura) e suba a arribea rochosa por entre as plantações de vinha (foto 2) até chegar a Santo Espírito.

Prossiga para Norte até atingir o miradouro do Espigão, com vista para a Baía de São Lourenço (foto 3), classificada como Paisagem Protegida. Transponha a ribeira do Salto e comece a descida para este anfiteatro natural, rodeado com a cultura de vinhas em socalcos e com a praia e as piscinas naturais como pano de fundo.

Atravesse a baía até atingir o caminho que sobe para a zona do Barreiro. Chegando ao cimo da arribea opte pela direita e siga até atingir o miradouro dos Alagares com vista para a Baía de São Lourenço. Deste ponto siga as marcas para a Ponta Norte da ilha, passando pela antiga estação LORAN e pelo farol. Nesta fase do percurso é possível observar toda a costa Norte, juntamente com o ilhéu das Lagoínhas (foto 4). O percurso continua até ao Lugar do Norte, local onde termina a etapa.

The Grand Route of Santa Maria runs throughout the all island, on an extension of 78,6 circular kilometers, taking you into areas of great geomorphological interest, geosites and protected areas along the oldest island of the Azores (+/- 8 MY). The trail is divided into 4 legs of approximately 20 kilometers each. You should plan your walk according to your physical condition, interest and availability. There are, between legs, proper places to stay overnight (Rural Tourism and Hostels) since **wild camping is not allowed**.

This leg, with 21 km length along the East coast connects Cardal and the village of Lugar do Norte.

Follow on the regional road, **carefully**, towards Ponta do Castelo. Arriving to the fork, choose going left towards Maia. Here you can choose to go to Ponta do Castelo and visit the lighthouse of Gonçalo Velho (booking required) (photo 1).

Continue heading North, passing by the area of the natural swimming pools of Maia, the waterfall of Aveiro (one of the highest of the country with 80 meters high) and go up the rocky cliff among the vineyards (photo 2) until you reach Santo Espírito.

Proceed North until you arrive to the viewpoint of Espigão, with a view over Baía de São Lourenço (photo 3), classified as Protected Landscape. Cross the stream of Salto and begin descending this natural amphitheater, surrounded by vineyards in terraces and with the beach and natural swimming pools as background.

Cross the bay until you reach the road that goes up to the area of Barreiro. Reaching the top, choose going right and continue until you arrive to the viewpoint of Alagares, with a view over Baía de São Lourenço. From here, follow the marks to Ponta Norte of the island, passing by the old LORAN station and the lighthouse. At this stage of the trail, it is possible to see the entire North coast, along with the islet of Lagoínhas (photo 4). The trail continues until the village of Lugar do Norte, place where this leg ends.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.

CONTACTO DE EMERGÊNCIA
EMERGENCY CONTACT

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

ALERT4YOU
TURISMO SEGURO

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Parque Natural de Santa Maria
Santa Maria Natural Park

- Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies**
Habitat/Species Management Area
- Paisagem Protegida**
Protected Landscape
- Área Protegida de Gestão de Recursos**
Protected Area with Sustainable Use of Natural Resources
- Monumento Natural**
Natural Monument
- Miradouro**
Viewpoint
- Zona de Repouso**
Resting Place
- Farol**
Lighthouse
- Moinho de Vento**
Windmill
- Autocarro**
Bus
- Estacionamento**
Parking
- Alojamento Turístico**
Accommodation
- Ponto de interesse**
Point of interest
- Geossítio**
Geosite
- Zona Balnear**
Bathing Area
- Cascata**
Waterfall
- Fontanário**
Fountain
- Restaurante**
Restaurant
- Mercado/Mercearia**
Market/Grossery
- Monumento/Museu**
Monument/Museum
- Ermida**
Hermitage

VISITAZORES.COM

GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Tourism Board
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Turismo de Vila do Porto
Vila do Porto Tourism Office
Tel: +351 296 883 124
e-mail: pt.sma@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Pico
Graciosa
Terceira
São Miguel

Santa Maria

GRC
01
SMA

Grande Rota Etapa 2 / Stage 2
Cardal - Norte
21 km - 07h30

Médio
Medium



CERTIFICADO
AÇORES
PELA NATUREZA